

Zeitschrift: Film und Radio mit Fernsehen
Herausgeber: Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband
Band: 15 (1963)
Heft: 4

Rubrik: Radio-Stunde

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Monte Ceneri	Stuttgart 522 m 575 kHz	Südwestfunk 295 m 1016 kHz	Vorarlberg 476.9 m 629 kHz
Sonntag, den 17. Februar 9.15 Conversazione evangelica 9.30 Das Orchestre de la Suisse romande unter Jean Meylan 11.15 Louis Vierne, organista 12.00 Italienische Opernmusik 18.25 Telemann: Konzert für Viola und Orchester G-dur 20.30 Cronache di teatro 20.35 "L'Invito al castello" di Anouilh 22.40 Omaggio a Giorgio Gershwin Montag, den 18. Februar 17.30 Musica da camera 18.50 Appuntamento con la cultura 20.00 Inchiesta d'attualità 21.00 Opera minori di Beethoven Dienstag, den 19. Februar 16.35 Università radiofonica e televisiva internazionale 18.50 Appuntamento con la cultura 20.15 "Il piccolo Marat" di Pietro Mascagni Mittwoch, den 20. Februar 18.50 Appuntamento con la cultura 20.45 Interpreti allo specchio 21.30 Da 25 anni il Romancio è riconosciuto lingua nazionale 22.35 Valzer di Giovanni Strauss Donnerstag, den 21. Februar 17.00 La giostra delle muse 17.30 Tito Aprea, Klavier 18.00 Ricordo svizzero 18.50 Appuntamento con la cultura 20.00 Lotta contro la morte 20.45 Das Radiorchester unter Leopoldo Casella Freitag, den 22. Februar 14.45 I Musici 15.20 Tschaiowsky: Klavierkonzert Nr. 1 b-moll 18.30 La storia di Glenn Miller 18.50 Appuntamento con la cultura 20.00 "Il pellegrinaggio di Bulletina", radio-dramma 21.05 Rossiniana Samstag, den 23. Februar 13.30 Per la donna 14.30 Orizzonti ticinesi 17.10 Musiche italiane 17.40 Biografia dell'operetta 18.50 Appuntamento con la cultura		Sonntag, den 17. Februar 8.30 Evangelische Morgenfeier 9.00 Kirchliche Nachrichten 99.45 Beethoven: Septett Es-dur op. 20 10.30 John F. Kennedy und die neue Weltpolitik 13.15 Mittagskonzert 20.00 Das Südwestfunk-Orchester unter Paul Sacher 21.20 "Der Prozess von Sus und Karel", Erzählung von Ernest Claes Montag, den 18. Februar 21.00 Unterhaltungs-Quiz zwischen der BBC London und dem SWF 22.30 Robert Musil - Die unzeitgemässe Lebensgeschichte eines deutschen Dichters 23.30 Warschauer Herbst 1962 Dienstag, den 19. Februar 15.20 Jean Baptiste Lully: Te Deum 16.10 Vom Büchermarkt 20.30 "Dubrowski", eine Funkkomödie Mittwoch, den 20. Februar 15.15 Kammermusik (Schubert, Brahms) 20.00 Zauberei der Operette 20.45 Jugendliteratur Karl Holzschuh zu Erziehungsproblemen 22.40 Moderne Soziologie: Gesellschaft als Problem 23.10 Das Südwestfunk-Orchester Donnerstag, den 21. Februar 16.10 Vom Büchermarkt 16.30 Orchesterkonzert (Mozart, Schumann) 20.00 Das Südwestfunk-Orchester unter Ernest Bour 22.00 Welt und Wissen Freitag, den 22. Februar 17.15 Weltwirtschaftschronik 18.00 Bücher für die Frau 20.00 "Das Martyrium des heiligen Sebastian" von Claude Debussy 21.30 Virtuosi di Roma 23.30 Kammermusik Samstag, den 23. Februar 15.00 Opernkonzert 16.10 Die Reportage: Jagd auf den Lehrling	
Sonntag, den 24. Februar 9.45 Das Radiorchester unter L. Casella 11.15 Moderne ital. Orgelmusik 18.15 Kirsten Flagstad 20.15 "Francillon", commedia di Alessandro Dumas Montag, den 25. Februar 18.00 Appunti di viaggio 18.50 Appuntamento con la cultura 19.00 Da Johann Strauss a Oscar Straus 21.00 "L'oca del Cairo" di W.A. Mozart Dienstag, den 26. Februar 16.30 Università radiofonica e televisiva internazionale 18.50 Appuntamento con la cultura Mittwoch, den 27. Februar 18.50 Appuntamento con la cultura 21.05 Omaggio a Zoltan Kodaly 22.15 Noi e l'universo Donnerstag, den 28. Februar 17.00 La giostra delle muse 17.30 Andor Foldes, Klavier 18.50 Appuntamento con la cultura Freitag, den 1. März 14.45 Das Orchestre de la Suisse romande unter Samuel Baud-Bovy 18.50 Appuntamento con la cultura 20.00 "La corda", dramma di Eugenio O'Neill 21.25 "La barca di Venezia per Padova" commedia madrigalesca di Adriano Banchieri 22.00 La letteratura per l'infanzia Samstag, den 2. März 13.30 Per la donna 14.30 Orizzonti ticinesi 18.50 Appuntamento con la cultura 20.00 Il brevetto numero X 21.00 "A cronometro", radiodramma di Yvan Noé		Sonntag, den 24. Februar 8.30 Evangelische Morgenfeier 9.00 Kirchliche Nachrichten 9.45 Ludwig Börses Privatissimum für Eheleute 13.15 Mittagskonzert Montag, den 25. Februar 16.10 Orchesterkonzert (Mendelssohn, Strauss, Brahms) 20.00 Ein närrischer Operettenbummel Dienstag, den 26. Februar 15.20 Mozart: Divertimento D-dur KV 334 13.05 Mittagskonzert Mittwoch, den 27. Februar 14.45 Schulfunk: Japanische Musik 15.15 Geistliche Musik 21.00 Es gab nur einen Caruso 22.30 Luigi Dallapiccola: Sonatina canonica 22.40 Gesellschaft - Gefahr oder Fortschritt? 23.10 Kasseler Musiktage 1962 Donnerstag, den 28. Februar 16.10 Vom Büchermarkt 16.30 Südwestfunk-Orchester 20.00 Zwei berühmte Solisten 21.00 Die Geschichte des nicht ehrenwerten Soldaten Slovik 22.00 Welt und Wissen Freitag, den 1. März 14.45 Der Briefstil vom Barock zur Aufklärung 18.00 Mit Blumen auf Du und Du 20.00 "Missa solemnis" von Franz Liszt 21.00 Italienische Kammermusik 23.30 Kammermusik Samstag, den 2. März 15.00 Tönendes Museum 16.10 Fischfang vor Grönland	

London 330 m 908 kHz		Paris 347 m 863 kHz		deutsche Schweiz Kanäle 2, 3, 7, 10	Deutschland Kanäle 8, 4, 2, (Sender Feldberg, Raichberg, Grünten)
Sonntag, den 17. Februar		Sonntag, den 17. Februar		Sonntag, den 17. Februar	
15.00 Das BBC Symphony Orchestra unter Colin Davis (Beethoven, Mozart, Dvorak)		8.30 Service religieux protestant		11.00 Evang. Kirchenbau im Rheinland, Film	
19.30 Letter from America		9.30 Marc-Antoine Charpentier: Messe à 8 voix et 8 instruments		11.30 Wochenspiegel	
19.45 The Way of Life; the christian family		13.40 Théâtre des Nations: "Le Fukuryu-Maru", "La justice"		12.00 Der Internationale Frühschoppen	
20.30 Serial Play: "Northanger Abbey"		15.50 Chanson d'amour, musique de Schubert		13.30 "Fernfahrer", Termin 18 Uhr	
21.00 Feature: Abraham Lincoln		17.45 Sinfoniekonzert unter André Cluytens		15.05 "Omaru", eine afrikanische Liebesgeschichte	
22.10 Kirsten Flagstad		19.35 Tribune de la musique vivante		16.55 Das Dritte Reich: 3. Geist und Ungeist	
		20.15 Soirée de Paris		18.00 Marilyn Monroe 18.30 Die Sportschau	
		21.30 Musiciens Français contemporains		20.00 Tagesschau	
Montag, den 18. Februar		Montag, den 18. Februar		Montag, den 18. Februar	
19.30 BBC Concert Orchestra		18.05 Musique de chambre		17.00 Kein Kind braucht zu spielen	
20.30 "Getting Married" (George Bernard Shaw)		19.20 A la recherche de la communication		17.30 Magazin für die Frau	
		20.00 Sinfoniekonzert unter Eugène Bigot		17.45 Evang. Kirchenbau im Rheinland, Film	
		21.30 Recherche de notre temps: "La collectivité familiale"		20.00 Tagesschau	
Dienstag, den 19. Februar		Dienstag, den 19. Februar		Dienstag, den 19. Februar	
19.30 Music to Remember		19.20 Jeunesse de Marivaux		20.20 Report. Filmberichte zu den Nachrichten von gestern und morgen	
20.30 Feature: Unmarried Mothers		20.00 Oeuvres d'Henri Tomasi		21.05 Musik aus Studio B	
		21.40 Belles lettres. Revue littéraire		20.00 Tagesschau	
		22.25 Le Français universel		20.20 "Der Dollarregen", Spielfilm	
Mittwoch, den 20. Februar		Mittwoch, den 20. Februar		Mittwoch, den 20. Februar	
20.00 Das BBC Symphony Orchestra unter Colin Davis (Gabrieli, Stravinsky, Mozart)		17.00 Connaissance de l'homme		17.20 Filmbericht über Stadt und Hafen Southampton	
		18.30 Musique de chambre		17.40 Jugendmagazin	
		19.23 "La mère confidente" de Marivaux		20.00 Tagesschau	
		20.05 Anthologie étrangère: Sheridan		20.20 Mainz - wie es singt und lacht	
		21.03 "Le prince travesti" de Marivaux			
Donnerstag, den 21. Februar		Donnerstag, den 21. Februar		Donnerstag, den 21. Februar	
19.30 Das City of Birmingham Symphony Orchestra unter Hugo Rignold		14.05 Classiques d'hier et d'aujourd'hui		17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
20.30 Conference		17.30 Aux sources de la musique: Asie Mineure		19.40 English by Television 6. Lektion	
21.30 Science Quiz - who knows ?		19.20 Marivaux romancier et moraliste		20.00 Tagesschau	
		20.00 Sinfoniekonzert unter Pierre-Michel Le Conte		20.15 Das Buch der Woche	
		21.45 Les nouvelles musicales		20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
Freitag, den 22. Februar		Freitag, den 22. Februar		Freitag, den 22. Februar	
20.00 Das Halle Orchestra unter Sir John Barbirolli		16.30 Connaissance de L'art		21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
		19.20 "Le préjugé vaincu" de Marivaux		21.45 Nachrichten, Tagesschau	
		20.00 "La chauve-souris" de Johann Strauss		20.00 Tagesschau	
		22.11 Thèmes et controverses		20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
		23.10 Artistes de passage		21.00 L'Europe en chantant	
Samstag, den 23. Februar		Samstag, den 23. Februar		Samstag, den 23. Februar	
18.40 The Week in Westminster		14.40 Musique de chambre		22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
19.30 Variety Playhouse		15.45 à 21.09 Analyse spectrale de l'occident: L'Allemagne romantique		22.25 Nachrichten, Tagesschau	
20.30 Play: The man on the Island"		21.16 "Le rêve absurde d'Hubart de la Cantonnade" de Robert Escarpit		Samstag, den 23. Februar	
22.10 The World of Books		23.05 L'oeuvre et la vie de Sigmund Freud		17.00 Blick ins Tierreich	
22.45 Evening Prayers				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Donnerstag, den 21. Februar	
				17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
				19.40 English by Television 6. Lektion	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Das Buch der Woche	
				20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
				21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
				21.45 Nachrichten, Tagesschau	
				Freitag, den 22. Februar	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
				21.00 L'Europe en chantant	
				22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
				22.25 Nachrichten, Tagesschau	
				Samstag, den 23. Februar	
				17.00 Blick ins Tierreich	
				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Donnerstag, den 21. Februar	
				17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
				19.40 English by Television 6. Lektion	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Das Buch der Woche	
				20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
				21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
				21.45 Nachrichten, Tagesschau	
				Freitag, den 22. Februar	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
				21.00 L'Europe en chantant	
				22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
				22.25 Nachrichten, Tagesschau	
				Samstag, den 23. Februar	
				17.00 Blick ins Tierreich	
				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Donnerstag, den 21. Februar	
				17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
				19.40 English by Television 6. Lektion	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Das Buch der Woche	
				20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
				21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
				21.45 Nachrichten, Tagesschau	
				Freitag, den 22. Februar	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
				21.00 L'Europe en chantant	
				22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
				22.25 Nachrichten, Tagesschau	
				Samstag, den 23. Februar	
				17.00 Blick ins Tierreich	
				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Donnerstag, den 21. Februar	
				17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
				19.40 English by Television 6. Lektion	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Das Buch der Woche	
				20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
				21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
				21.45 Nachrichten, Tagesschau	
				Freitag, den 22. Februar	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
				21.00 L'Europe en chantant	
				22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
				22.25 Nachrichten, Tagesschau	
				Samstag, den 23. Februar	
				17.00 Blick ins Tierreich	
				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Donnerstag, den 21. Februar	
				17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
				19.40 English by Television 6. Lektion	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Das Buch der Woche	
				20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
				21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
				21.45 Nachrichten, Tagesschau	
				Freitag, den 22. Februar	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
				21.00 L'Europe en chantant	
				22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
				22.25 Nachrichten, Tagesschau	
				Samstag, den 23. Februar	
				17.00 Blick ins Tierreich	
				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Donnerstag, den 21. Februar	
				17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
				19.40 English by Television 6. Lektion	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Das Buch der Woche	
				20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
				21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
				21.45 Nachrichten, Tagesschau	
				Freitag, den 22. Februar	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
				21.00 L'Europe en chantant	
				22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
				22.25 Nachrichten, Tagesschau	
				Samstag, den 23. Februar	
				17.00 Blick ins Tierreich	
				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Donnerstag, den 21. Februar	
				17.00 Für unsere jungen Zuschauer	
				19.40 English by Television 6. Lektion	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Das Buch der Woche	
				20.20 Begegnungen mit Karl Jaspers	
				21.00 "The Play of the Week": "Die Läuterung"	
				21.45 Nachrichten, Tagesschau	
				Freitag, den 22. Februar	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Genügen unsere Hochschulen noch ?	
				21.00 L'Europe en chantant	
				22.00 Planet Erde: Das magnetische Feld	
				22.25 Nachrichten, Tagesschau	
				Samstag, den 23. Februar	
				17.00 Blick ins Tierreich	
				17.25 Trickfilm	
				17.35 Ivanhoe. 6. Episode	
				18.00 Im Banne der 64 Felder	
				20.00 Tagesschau	
				20.20 "Ueberfahrt" von Sutton Vane	
				22.00 Nachrichten, Tagesschau	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Wie entstehen echte und unechte Dokumentar- aufnahmen	
				21.15 "Die Rache", Spiel von Theodor Schübel	
				21.55 Nachrichten, Tagesschau	
				Dienstag, den 19. Februar	
				Keine Sendung	
				Mittwoch, den 20. Februar	
				17.00 Pour vous les jeunes	
				20.00 Tagesschau	
				20.15 Die Antenne	
				20.35 Rendez-vous mit Jo	
				21.05 Magazin ohne Titel	
		</			